



Time to be creative

it Un prodotto, molteplici identità.  
en One product, multiple identities.  
fr Un produit, multiples identités.  
de Ein Produkt, mehrere Identitäten.  
es Un producto, múltiples identidades.  
nl Eén product, een gevarieerde identiteit.





**it** Maestro è un prodotto che guarda al futuro dell'outdoor con un approccio innovativo e plurimo, per dare la scelta più ampia a chi vuole vivere il proprio outdoor con soluzioni d'avanguardia e stile inconfondibile.

**en** Maestro is a product which looks to the future of the outdoors with an innovative and varied approach in order to give the broadest choice to those who wish to live the outdoors with avant-garde solutions and a unique style.

**fr** Maestro est un produit avant-gardiste de l'outdoor, innovant et aux multiples facettes, qui offre un large éventail de choix aux amateurs de plein air qui souhaitent profiter de leur extérieur grâce à des solutions de pointe avec un style inimitable.

**de** Maestro ist ein zukunftsorientiertes, innovatives und vielfältiges Produkt für den Außenbereich, das denjenigen die draussen leben genießen möchten einzigartige und stilvolle Lösungen bietet.

**es** Maestro es un producto que mira hacia el futuro de la decoración de exteriores con un enfoque innovador y polifacético, para ampliar el abanico de opciones a aquellas personas que quieran que las zonas exteriores de sus casas cuenten con soluciones vanguardista y con un estilo inconfundible.

**nl** Maestro is een op de toekomst gericht, innovatief en veelzijdig product dat een unieke en vooruitstrevende oplossing biedt voor wie in stijl van het buitenleven wil genieten.



**it** La configurazione principale di Maestro è autoportante in alluminio, e la copertura può essere dotata di telo scorrevole a impacchettamento oppure di lamelle orientabili.

**en** The main configuration of Maestro is self-supporting aluminum and the coverage can be equipped with sliding foldable canvas or adjustable blades.

**fr** La configuration principale de Maestro est une structure autoportante en aluminium, dont la couverture peut être pourvue d'une toile coulissante ou de lames orientables.

**de** Die Hauptkonfiguration von Maestro ist eine freistehende Struktur aus Aluminium, mit ein- und ausfahrbarer Faltmarkise oder mit beweglichen Lamellen.

**es** La configuración principal de Maestro es autoportante de aluminio. La cubierta puede contar con un toldo deslizante plegable o lamas orientables.

**nl** De basis configuratie van de Maestro is een uit aluminium opgebouwde vrijstaande structuur waarbij het dakgedeelte kan voorzien worden van een vouwdoek of van oriënteerbare lamellen.









- it** Nella versione Pergotenda®, il telo può essere:
- dotato di tubi calandrati, per un aspetto curvo di grande dinamismo, particolarmente efficace nella gestione dell'acqua piovana
  - teso con distanziali
  - trapezoidale alternato.

- en** In the Pergotenda® version, the canvas can be:
- equipped with calendered tubes for a very dynamic curved appearance, particularly efficient in the management of rain water
  - tightened with spacers
  - alternating trapezoidal.

- fr** Dans la version Pergotenda®, la toile peut être :
- équipée de tubes arcués, pour une apparence incurvée d'un grand dynamisme, particulièrement efficace dans la gestion des eaux de pluie
  - tendue avec des entretoises
  - trapézoïdale alternée.

- de** Bei der Version Pergotenda® kann das Tuch Folgendes sein:
- mit kalandrierten Rohren ausgestattet werden, um eine gebogene Form mit großer Dynamik zu kreieren, besonders effizient für die Verwaltung des Regenwassers
  - mit Abstandhaltern gespannt werden
  - trapezförmig und abwechselnd sein.

- es** En la versión Pergotenda®, la lona puede ser:
- puede equiparse con tubos calandrados, para lograr una imagen con curvas que genere dinamismo, muy eficaz para canalizar el agua de lluvia
  - se puede tensar con espaciadores
  - puede incorporar una elaboración trapezoidal.

- nl** In de versie Pergotenda® is het volgende doek mogelijk:
- worden voorzien van gebogen doekbuizen, die het doek haar dynamische vorm geven en die tevens bijzonder effectief zijn in functie van een goede waterafvoer
  - strak gespannen worden dmv afstandhouders
  - in trapeziumvorm worden geconfectioneerd.







**it** La possibilità di arrivare fino a 700 x 700 cm nel modello a 3 guide con distanziali o telo trapezoidale, senza necessità di pilastro centrale e con telo unico rende Maestro particolarmente competitiva e certamente originale.  
Il trave frontale alto solo 25 cm, la gronda rientrante alta 12 cm, gli screen integrati e la connessione trave colonna senza carter completano le caratteristiche uniche del prodotto, conferendo estrema pulizia alle linee, tipica del modo Corradi di pensare l'outdoor.

**en** The option to reach up to 700 x 700 cm in the 3-runner-model with spacers or trapezoidal canvas, without needing a central pillar and with a single canvas makes Maestro particularly competitive and certainly original.  
The 25 cm frontal beam, the 12 cm high retreated gutter, the integrated screens and the column-beam connection without any carter complete the unique characteristics of the product, providing extreme neatness to the lines, typical of the Corradi way of outdoor thinking.

**fr** La capacité d'atteindre 700 x 700 cm sur le modèle à 3 glissières avec entretoises ou avec une toile trapezoidale, sans la nécessité d'un pilier central et avec une toile unique, rend Maestro particulièrement compétitif et original. Le profil frontal de 25 cm, la gouttière (12 cm) rentrante, les fermetures verticales intégrées et la jonction profils-pilier sans carter complètent les caractéristiques uniques du produit, ce qui donne des lignes extrêmement épurées, typiques des extérieurs signés Corradi.

**de** Eine Struktur mit trapezförmigem Gewebe bzw Abstandhaltern und 3 Schienen kann eine Fläche von 700 x 700 cm überdachen, dies ohne mittlere Stütze.

Das einteilige Gewebe macht Maestro besonders wettbewerbsfähig und wirklich original. Der Rahmen ist nur 25 cm hoch, die zurückliegende Dachrinne 12 cm, die integrierten Senkrechtmarkisen und die Verbindung der Rahmen und Pfosten vervollständigen die einzigartigen Eigenschaften des Produktes. Sie betonen auch die filigrane Struktur, die typisch ist für Corradi.

**es** La posibilidad de cubrir hasta una superficie de 700 x 700 cm en el modelo de 3 guías con espaciadores o con toldo trapezoidal, sin la necesidad de un pilar central y con un único toldo hacen que Maestro sea un producto realmente competitivo y original. La viga frontal de solo 25 cm, el canalón (12 cm) que retrocede, los cierres verticales integrados y la conexión entre la viga y la columna sin carter complementan las singularidades de este producto, que cuenta con líneas muy puras, características de la forma de interpretar los espacios exteriores de Corradi.

**nl** De optie om oppervlaktes tot 700 x 700 cm te overdekken maakt de versie met 3 geleiders met gespannen doek dmv afstandhouders of met trapezium doek uniek in zijn soort. Bovendien wordt het doek in deze versie steeds uit 1 deel geconfectioneerd wat de Maestro uiterst concurrentieel maakt.

Het 25 cm hoge kader, de 12 cm terugliggende goot, de geïntegreerde screens en de kolom-kader verbinding zonder afdekkap vervolledigen de unieke eigenschappen van het product en benadrukken de strakke lijnen die typerend zijn voor de wijze waarop Corradi over het buitenleven denkt.

**it** Jazz Version con gronda cromata.

**en** Jazz version with chrome gutter.

**fr** Jazz version avec gouttière chromée.

**de** Jazz Version mit verchromter Regenrinne.

**es** Jazz version con canalón cromado.

**nl** Jazz version met verchromde afvoergoot.











it Screen integrati.  
 en Integrated screens.  
 fr Fermetures verticales intégrées.  
 de Integrierte Senkrechtmarkisen.  
 es Cierres verticales integrados.  
 nl Geïntegreerde screens.

**it** Entrambe le configurazioni - telo o lamelle - rendono possibile accoppiare le strutture senza raddoppiare il pilastro, arrivando quindi a coprire efficacemente e in modo elegante anche superfici considerevoli.

**en** Both of the configurations - canvas or blades - allows one to pair the structures without doubling the pillar and being able to efficiently and elegantly cover large surfaces as well.

**fr** Les deux configurations - toile ou lames - permettent d'associer les structures sans doubler le pilier, afin d'arriver à couvrir les grandes surfaces de manière efficace et élégante aussi.

**de** Beide Konfigurationen - Gewebe oder Lamellen - bieten die Möglichkeit Anlagen zu koppeln ohne die Zahl der Pfosten zu verdoppeln. So kann eine große Fläche einfach und elegant überdacht werden.

**es** Ambas configuraciones, con toldo o lamas, permiten la posibilidad de emparejar las estructuras sin duplicar los pilares, logrando cubrir de manera eficaz y elegante las superficies más extensas.

**nl** Beide configuraties - doek of lamellen - kunnen zonder verdubbeling van het aantal kolommen gekoppeld worden, waardoor het mogelijk is om ook grote oppervlaktes op elegante wijze te overdekken.

